

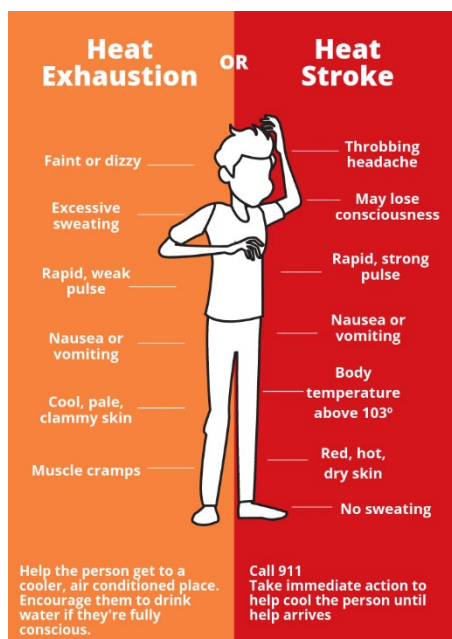
Este mensaje se publicará pronto en inglés, ruso, chino simplificado, somalí, español y vietnamita en: <https://www.oregon.gov/dhs/SENIORS-DISABILITIES/DD/Pages/messages.aspx>

25 de junio de 2021

Para: Partes interesadas de la Oficina de Servicios de Discapacidades del Desarrollo (ODDS)

De: Lilia Teninty, directora de la Oficina de Servicios de Discapacidades del Desarrollo

Asunto: Recursos para el calor extremo



Oregon Health Authority graphic

De acuerdo con el Servicio Nacional de Meteorología, se espera que muchas partes de Oregon alcancen temperaturas récord, con los niveles peligrosamente altos durante el fin de semana, lo que incluye hasta 107 grados en el área de Portland; hasta 112 grados en la zona sur-centro y suroeste de Oregon; y hasta 104 en la zona central y este de Oregon.

La Oficina de Servicios para Discapacidades del Desarrollo (ODDS) quiere asegurarse que todas las personas con discapacidades intelectuales y del desarrollo (I/DD, por sus siglas en inglés) y sus familias estén a salvo durante este tiempo. Las Entidades de Administración de Casos (CME, por sus siglas en inglés) y los proveedores deben

comunicarse con los individuos en servicios y asegurarse de que las personas estén seguras y cómodas, y si no lo están, ayudar a la persona a llegar a un centro con aire acondicionado o a otra ubicación en conformidad con sus planes de emergencia.

Las Entidades de Administración de Casos deben seguir sus planes de emergencia relacionados con el calor y con posibles cortes al servicio de

electricidad. Las CME también deben comunicarse con sus centros de operación de emergencia en caso de una emergencia. La información de contacto para los centros de emergencia está [en línea](#).

Los Trabajadores de Apoyo Personal pueden transportar a individuos a estaciones con aire acondicionado y quedarse con ellos durante este proceso, si es necesario. Esto podría significar un incremento temporal en las horas y millaje. Ambos costos están aprobados y puede autorizarse vía correo electrónico. Envíelos a través de la Revisión de Financiamiento de la ODDS si las horas sobrepasan lo que puede ser aprobado por la CME.

Otros recursos incluyen:

Prevenir enfermedades relacionadas con el calor (OHA):

<https://www.oregon.gov/oha/ph/Preparedness/Prepare/Pages/PrepareForExtremeHeat.aspx>

Calor extremo (CDC):

<https://www.cdc.gov/disasters/extremeheat/index.html>

Señales de advertencia y síntomas de enfermedades relacionadas con el calor (CDC): <https://www.cdc.gov/disasters/extremeheat/warning.html>

Atentamente,



Lilia Teninty

Directora

Oficina de Servicios de Discapacidades del Desarrollo

*Los mensajes previos de la directora de la ODDS están disponibles en <http://www.oregon.gov/DHS/SENIORS-DISABILITIES/DD/Pages/messages.aspx>*

*Síguenos en Facebook @oregonDHS.IDD o por twitter @OregonODDS y [explore nuestro sitio web](#).*

Usted puede obtener este documento en otros idiomas, en letra grande, braille o en un formato que usted prefiera. Contacte a la Oficina de

Servicios de Discapacidades del Desarrollo al 503-945-5811. Aceptamos llamadas en todas las formas de servicios de retransmisión para personas que sean sordas, sordas y ciegas, que tengan dificultad auditiva o que tengan una discapacidad de lenguaje. Para obtener más información sobre los proveedores de servicios de retransmisión, visite [www.oregonrelay.com](http://www.oregonrelay.com) o [www.fcc.gov/encyclopedia/trs-providers](http://www.fcc.gov/encyclopedia/trs-providers).